**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Fontenais I | 1L |
| CLUB 2 | Givisiez II | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Fontenais | Date / Datum<br>Date / Data | 02.04.2017 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 13:30 | End / Ende<br>Fin / Fine | 15:42 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | CA02 | | |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 85 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 201151 | POUPON Sarah | |
| Official scorer<br>Marqueur | 209292 | GURBA Patrice | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 208138 | KOLLER Randoald | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 9019 | QUARATIELLO Lido | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 0 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 5 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fontenais I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Fontenais I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 91 | C | ERARD Julien | | | | 212479 |
| 23 | A | MANCINI Aurélien | | | | 97199 |
| 20 | G | PETIGNAT Julien | X | X | X | 5013 |
| 31 | G | COMMENT Loïc | | | | 201139 |
| 11 | | BOILLAT Jérôme | | | | 203180 |
| 4 | | ERARD David | | | | 210248 |
| 15 | | LIECHTI Yann | | | | 209234 |
| 19 | | JOLY Dylan | | | | 213212 |
| 18 | | CATTIN Nicolas | | | | 4029 |
| 9 | | TAILLARD Cyril | | | | 212480 |
| 22 | | KUNZ Arnaud | | | | 202348 |
| 87 | | BURRI Julien | | | | 98210 |
| 8 | | GITTA Laurent | | | | 96027 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ZÜRCHER Fabio — Signature — 96200

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:03 | 91 | 87 | 1 | | | | |
| 10:23 | 87 | 4 | 2 | | | | |
| 24:24 | 18 | | 3 | | | | |
| 54:10 | 4 | 87 | 4 | | | | |
| 58:03 | 91 | 23 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 08:41 | 11 | 2 | 10:41 | G1 |
| 18:00 | 4 | 2 | 20:00 | J1 |
| 44:03 | 4 | 2 | 46:03 | D |
| 53:29 | 18 | 2 | 55:29 | B1 |
| 56:52 | 91 | 2 | 58:45 | A |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | |